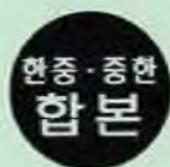


실용

韓中·中韓辭典



韓中辭典：〔韓〕華書堂 / 編著

中韓辭典：〔韓〕金珍我 〔韓〕金賢珠 〔韓〕元鍾敏 / 編著

遼寧民族出版社

辽宁省版权局著作权合同登记号: 06-2004年第168号

实用韩中词典 by [韩]华书堂

Original Copyright © 1998 Huashutang & Nexus Chinese

All rights reserved.

Original Korean edition published by Nexus Chinese, a subsidiary of

Nexus Press, Ltd, Seoul, Korea under the title "SHIL YONG HAN

YUNG SA JUN".

Chinese reprint rights arranged with Nexus Chinese, Seoul, Korea.

©辽宁省版权局著作权合同登记号: 06-2004年第250号

实用中韩词典 by [韩]金珍我, [韩]金贤珠, [韩]元钟敏

Original Copyright © 2004 Chinese Zone, Seoul.

All rights reserved.

Original Korean edition published by Chinese Zone, Seoul, Korea

under the title "SHIL YONG JUNG HAN SA JUN".

Chinese reprint rights arranged with Chinese Zone, Seoul, Korea.

### 图书在版编目(CIP)数据

实用韩中·中韩辞典 / [韩]华书堂, [韩]金珍我, [韩]金贤珠, [韩]元钟敏编著. —沈阳: 辽宁民族出版社, 2006.2

ISBN 7-80722-170-4

I. 实… II. ①华… ②金… ③金… ④元… III. ①朝鲜语—辞典②辞典—朝鲜语. 汉语 IV. H556

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第015694号

出版发行者: 辽宁民族出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路25号 邮编: 110003)

印刷者: 辽宁印刷集团新华印刷厂

幅面尺寸: 182mm × 125mm 字 数: 5100千字

印 张: 75 $\frac{1}{4}$  印 数: 1-3000

出版时间: 2006年4月第1版

印刷时间: 2006年4月第1次印刷

责任编辑: 金顺玉 张学林

封面设计: 杜 江 责任校对: 金 红

定 价: 128.00元

邮购热线: 024-23284335

E-mail: lnmc@mail.lnpgc.com.cn

실용  
韓中辭典

실용한중사전

KOREAN-CHINESE DICTIONARY

## ▶ 도해 찾아보기

표제어	도해	쪽수
공구	공구의 종류	64
공항	공항에서 필요한 단어	70
교통	교통과 관공원 말뭉치	78
기차	기차의 구성	112
도형	여러 가지 도형	216
무늬	옷감의 무늬	306
미술	미술의 종류	320
벽	벽의 종류	344
사진	사진과 관계있는 말	409
악기	중국 전통 악기의 종류	494
악보	악보에 쓰이는 거호	496
얼굴	얼굴에 있는 것들	526
인체	인체의 각 부분	608
자동차	자동차의 구조	623
전화기	여러 가지 전화기	658
집	여러 가지 집	710
컴퓨터	컴퓨터의 각 부분 및 주변기기	759
편지	편지 쓰기	792
화구	화구의 종류	840

가(加) ① 边bian: 沿yán 畔pàn ② 접시의 —  
 子zǐ 边biān / 강~ 河hé 边biān / 바닷~ 海hǎi 边biān / 길~  
 路lù.

가(加) ③ 主格的词, 用于末音节是开音节的体词  
 词干之后, 代词为 '나, 너, 저, 누구' 时,  
 用于 '내, 너, 저, 누' 之后 ④ 表示 '主语'.  
 ⑤ 社会主义의 对象. ⑥ 表示 '이다' 的 对象. ⑦ 表示  
 '이다' 的 对象. ⑧ 表示 '아니다' 否定的对象. ⑨ 그는  
 어린애가 아니다. 他不是小孩儿.

가(可) ① 可kě: 可以kěyǐ

가(假) ① 假jiǎ ② 가산 假出. ③ 临时  
 的 临时xingde ④ 가건물 临时性的建筑  
 物.

가(家) ① 家jiā (学有专长或专做某些工  
 作的人) ② 教育家 ③ 전문가 专家 /  
 사회 활동가 社会活动家 / 외교가 外交家.

가(加) ① 附在 '는' 之后, 表示姓. ②  
 그는(성)이 박가입니다. 김가입니다? 他  
 姓朴还是姓金? / 김가입니다. 姓金. ③ 性  
 성...의 de

가(歌) ① 歌gē ② 애국가 爱国歌 / 개신  
 가 凯歌.

가(家) ① 家家戶戶 ② 家家戶戶 jiājiā  
 hùhù: 每家 měijiā

가감(加減) ① 加減 jiājiǎn 가감-하다

가감-법(加減法) ① 加減法 jiājiǎn fǎ

가감승제(加減乘除) ① 加減乘除 jiā jiǎn  
 chéng chú

가-건물(假建物) ① 临时性的建筑物  
 (临时xingde jianzhùwù)

가(家) ① 小铺子 xiǎopùzi ② 貨  
 物huòwù: 陣子zhènzi ③ 거리에는 갖가지 ~  
 물이 놓여 있다. 大街上有各种各样的貨  
 物.

### ▶ 여러 종류의 가계

가구실: 家具室 jiājūshì

가전제품 상점: 家用电器店 jiāqiándiàn  
 shàngdiàn

가정 가계: 家庭用品 guóptō shàngdiàn

꽃집: 花店 xiānhuādian

노점: 陣子 zhènzi

담배 가게: 烟舖 yānpù

레코드 가게: 唱片店 chángpiāndiàn

연세점: 老視商店 lǎoshì shāngdiàn

문방구: 文具店 wénjùdiàn

복합당: 複合堂 fùhé táng

미용실: 美容院 měiyóngyuàn

백화점: 百貨公司 bǎihuò gōngsī

빵집, 제과점: 麵包店 miànbāodiàn: 糖果  
 店 tángguǒdiàn

사립관: 聚禮館 zhùlǐguǎn

생선 가게: 魚店 yúdiàn

서점: 書店 shūdiàn

세탁소: 洗衣店 xǐyīdiàn

술집: 酒館 jiǔguǎn

슈퍼마켓: 超級市場 chāojiē shìchǎng

시계점: 钟表店 zhōngbiǎodiàn

식당, 음식점: 餐館 cānguǎn

식품점: 食品店 shípǐndiàn

신발 가게: 鞋店 xiédiàn

안경점: 眼鏡店 yǎnjǐngdiàn

야채 가게: 菜舖 cài pù

웃 가게: 服裝店 fúzhuāngdiàn

완구점: 玩具店 wánjùdiàn

약국: 藥店 yàodiàn

야말소: 夜賣所 yemǎisù

이불 가게: 被褥店 bèirùdiàn

전기 제품상: 電器行 diànjīxiáng

점유점: 魚店 yúdiàn

철물점: 五金商店 wujīn shāngdiàn

화장품 가게: 化粧品商店 huàzhuāngpǐn  
 shāngdiàn

가격(價格) ① 價格 jiàgé: 價錢 jiàqián ②  
 ~을 낮추다. 降低價錢. / 소매 ~ 零售  
 價格.

가계(價額) ① 價額 jiàé: 價目  
 biǎo

가결(可決) ① (法案等) 通過 tōngguò ②  
 ~과 부결 通過和否決. 가결-하다

가계(家系) ① 家世 jiāshì: 門第 mén  
 dì

가계(家計) ① 家計 jiājì: 生計 shēngjì: 家  
 庭經濟 jiātíng jīngjì

가계(家計簿) ① 家庭賬簿 jiātíng zhàng  
 bù

가곡(歌曲) ① 歌曲 gēqǔ ② 樂調 yuèdiào  
 ③ 《樂》歌曲 gēqǔ (韓國音樂的一種)

가공(加工) ① 加工 jiāgōng ② 製菓  
 ③ 食品加工. 가공-하다

가공(架空) ① 空中架設 kōngzhōng jiāsè  
 ② 先空의 事 pingkōngde shì: 空架의 事 kōng  
 jiàngde shì 가공-하다

가공(加工品) ① 加工品 jiāgōngpǐn

가관(可觀) ① 可觀 kěguān: 值得看 zhídé  
 kàn ② 설악산의 경치는 참 ~ 하다. 雪岳山  
 的風景真值得看. ③ 好看 hǎokàn (反意語)

실용  
中韓辭典

실용중한사전

CHINESE-KOREAN DICTIONARY

# A

## 阿 어조사

阿(姓) ① 이름이나 아명(兒名) 또는 성(姓) 앞에 써서 친근함을 나타냄. | ~金:김씨. 2 항렬(行列) 앞에 써서 호칭을 나타냄. | ~三:셋째. 3 친족 관계의 명칭 앞에 붙어 붙임. | ~叔:형.

阿(問) ② 동사나 형용사의 앞에 쓰여 의문을 나타냄. | ~去?:가나? ③

阿鼻地獄 ābī dìyù (佛) 아미지옥.

阿波罗 Ābóluó (神) 아폴로(Apollo 라). 「고대 그리스 신화의 태양신」.

阿昌族 Āchāngzú (族) 아창족. 「주요 중국 인민(羣衆) 지역에 사는 소수 민족」.

阿斗 Ā Dǒu (漢) 1 삼국 시대(三國時代) 촉(蜀)의 우주(君主) 유선(劉禪)의 아명. 2 쓸데없고 무능한 사람.

阿堵物 ādǔwù (詞) 1 이것. 2 돈.

阿儿法射线 ā'ěrfǎ shèxiǎn (物) 알파(α)선.

阿飞 āfēi (口) 비례 청소년. 불량 청소년.

阿訇 āhōng (名) 이슬람교의 성직자. = (阿訇) (名)

阿拉 ālā (代) 나, 우리. | - 不曉得:나는 모른다.

阿拉伯 Ālābó (名) 아랍(Arab 아). 이라비아.

阿拉伯數字 Ālābó shùzì (名) 아라비아 숫자. = (阿拉伯数码)

阿拉伯文 Ālābówén (阿拉伯語)

阿拉伯語 Ālābóyǔ (阿拉伯文) 아랍어.

阿罗汉 āluóhàn = (罗汉)

阿猫阿狗 āmāo āgǒu (名) 이놈. 저놈. 어중이떠중이. | 这件事不是~都能做的. 이 일은 아무나 다 할 수 있는 일이 아니다.

阿门 āmén (名) 아멘(amen 그).

阿盟 āméng (名) 아랍 국가 연맹.

阿米巴 āmībā (名) 아메바(amoeba).

阿摩尼亚 āmóniyà = (氨)

阿木林 āmùlín (名) 명칭아. 어리석은 사람.

阿片 āpiàn (名) 아편. = (鸦片)

阿Q ā Qīo (阿 Qīo) (名) 아Q. 「부선(魯迅)의 소설 《아Q정전》(阿Q正傳)의 주인공」.

阿司匹林 āsīpīlín (名) 아스피린(aspirin).

阿嚏 ādì (名) 에취. 「제제기할 때 나는 소리」.

| - ~. 他打了好几个喷嚏:그는 에취에 취하고 몇번이나 제제기를 했다.

阿姨 āyí (名) 1 ② 이모(姨母). 2 아주머니. 3 보육원이나 유치원 선생님이 보모를 부를 때 쓰는 호칭.

啊 ā 어조사

(感) 감탄하거나 놀람을 나타냄. | - ~. 吓了! 아, 놀이 왔네! (感) ① ② ③. ④

钢(鋼) gāng (名) 아티늄(As). 「방사성 원소의 하나」.

腌 ā 절임염

腌臢 ānā (名) yan

腌臢 ānā (名) 1 더러움. | 衣服:「옷이 더러워졌다」. = (肮脏) 2 (마음이) 더러움. 기분이나 나쁘다. | 腌到~步, 事没办成. ~极了. 한발 늦어서 일이 성사되지 않아 기분이 언짢다.

啊 ā 어조사

(問) 의문이나 반문을 나타냄. | - ? 你真不知道? 뭐? 너 진짜 모르나? (感) ① ② ③. ④

嘎 gā 목욕실

嘎(嘎) gā

啊 ā 어조사

(感) 놀람과 어문을 나타냄. | - 真有这样的事? 아니, 진짜 이런 일이 있던 말이야? = (嘿) (感) ① ② ③. ④

啊 ā 어조사

(感) 1 이제 확실히 알았다. 뜻을 나타냄. | - 原来是这么回事:아, 원래 이렇게 된 거구나. 2 승낙이나 이해를 나타냄. | - 我知道了. 그래, 알았어. 3 경이로유과 찬탄을 나타냄. | - 伟大的祖国! 아, 위대한 조국! (感) ① ② ③. ④

啊 ā 어조사

(感) 1 궁경이나 일개음을 나타냄. | 过马路要当心:~! 길 건너며 조심해! 2 귀찮은 어기를 나타냄. | 我也没说不好:「나도 나쁘다고는 말 안했어! 3 부락 계속·명명·경고 등의 어기를 나타냄. | 快走~! 빨리 가자! 4 감탄문이나 부락 때 사용함. | 多好的天气! ~! 정말 좋은 날씨다! 5 의문문이 나 선택문에 쓰여 부드러운 어기를 나타냄. | 是谁:~? 누구세요? 6 의문을 얻기 위한 의문문에 사용함. | 这是真的? ~? 이게 진짜야? 7 반어문에 쓰여 부드러운 어기를 나타냄. | 哪会有这种事? ~? 이런 일이 어디 있다? 8 분장 가운데에 쓰여, 감지 말을 멈추